

# SSC Athletics

## Statuten des SSC Athletics

---

### Name und Organisation

#### Art 1:

1. Unter dem Namen «SSC Athletics» besteht ein Verein i.S.v. Art. 60 ff. ZGB mit Sitz in Wallisellen.

### Zweck

#### Art 2:

1. Ziel des SSC Athletics ist es, den Sport zu fördern. Er soll die Möglichkeit bieten, sowohl Leistungs- als auch Breitensport zu betreiben.
2. Der SSC Athletics ist ein gemeinnütziger Verein.
3. Die Teilnahme an Wettkämpfen soll Bestandteil des Vereins sein.
4. Die Organisation und Durchführung von Wettkämpfen soll Bestandteil des Vereins sein.

#### Art 3:

1. Der SSC Athletics setzt sich für einen respektvollen, fairen und erfolgreichen Sport ein.
2. Die Mitglieder und Organe begegnen sich mit Respekt.
3. Der SSC Athletics anerkennt die «Ethik-Charta», das «Ethik-Statut» und das «Doping-Statut» von Swiss Olympic und sorgt für deren Umsetzung und Einhaltung im gesamten Verein.
4. Der SSC Athletics anerkennt den Ehrenkodex «Sport Rauchfrei» von Swiss Olympics und sorgt für dessen Umsetzung und Einhaltung im gesamten Verein.

#### Art 4

1. Der SSC Athletics ist Mitglied des Schweizerischen Leichtathletikverbandes und des Zürcher Leichtathletikverbandes.
2. Deren Statuten, Reglemente und Beschlüsse sind für den Verein und seine Mitglieder bindend.
3. Der Anschluss an weitere Verbände ist durch Beschluss des Vorstandes möglich.

#### Art 5

1. Der SSC Athletics verhält sich politisch und konfessionell neutral. Bei sachbezogenen sportpolitischen Themen steht es dem Verein zu, Stellung zu beziehen.

# SSC Athletics

## Finanzen

### Art 6

1. Der Verein erhebt gemäss separatem Beitragsreglement von seinen Mitgliedern einen Jahresbeitrag. Die Höhe des Beitrages wird vom Vorstand vorgeschlagen und von der Generalversammlung verabschiedet.
2. Vorstands- und Ehrenmitglieder sowie Trainer sind beitragsfrei.
3. Der Jahresbeitrag wird reduziert, wenn der Eintritt in den Verein ab dem zweiten Jahresquartal erfolgt.

### Art 7

1. Der Verein erhebt gemäss separatem Beitragsreglement von seinen Mitgliedern jährlich einen Helferbeitrag.
2. Die Höhe des Beitrages wird vom Vorstand vorgeschlagen und von der Generalversammlung verabschiedet.
3. Der Helferbeitrag wird bei Leistung eines Helfereinsatzes zurückerstattet. Bietet der Verein keine Möglichkeit, einen Helfereinsatz zu leisten, so wird der Beitrag auf das Folgejahr übertragen oder auf Wunsch ausbezahlt.

### Art 8

1. Weitere mögliche Einnahmequellen des Vereines sind Sponsoren- und Gönnerbeiträge, Einnahmen aus Veranstaltungen oder sonstige Zuwendungen.

### Art 9

1. Der Vorstand ist berechtigt, Vereinsmitglieder für besonderen Aufwand finanziell zu entschädigen, solange es dem Zweck des Vereins dient.
2. Für die Verpflichtungen des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen. Jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen.

## Mitglieder

### Art 10

1. Der SSC Athletics besteht aus Junioren-, Aktiv-, Senioren-, Ehren- und Passiv-Mitgliedern.
2. Ehrenmitglieder werden von der Generalversammlung durch Zweidrittelsmehrheit ernannt.
3. Jedem Mitglied stehen Trainingsmöglichkeiten offen, ausgenommen Passiv-Mitgliedern.
4. Jedes Mitglied, ausser den beitragsbefreiten Mitgliedern, ist verpflichtet den Jahresbeitrag bis zum festgelegten Tag zu begleichen.

### Art 11

1. Die Mitgliedschaft verlängert sich automatisch.
2. Bei einem Austritt muss bis zum 31. Dezember des laufenden Jahres eine schriftliche Austrittserklärung beim Vorstand vorliegen, ansonsten wird die Mitgliedschaft verlängert.
3. Erfolgt der Austritt im Verlauf des Jahres, ist der volle Jahresbeitrag zu begleichen. Der Helferbeitrag wird nur bei Leistung eines Einsatzes zurückerstattet.

# SSC Athletics

## Art 12

1. Der Vorstand ist berechtigt Mitglieder, ohne Nennung der Gründe, aus dem Verein auszuschliessen.
2. Der Ausschluss erfordert einen anonym durchgeführten Mehrheitsentscheid des Vorstandes. Der Ausschluss erfolgt zeitgleich mit dem Beschluss des Vorstandes.
3. Ausgeschlossene Mitglieder werden bezüglich Rückerstattungsansprüche gleich wie freiwillig austretende Mitglieder behandelt.

## Art 13

1. Die Versicherung ist Sache der Mitglieder. Der Verein besitzt keine Haftpflichtversicherung.

## Art 14

1. Vereinsmitglieder können im Rahmen der Vereinstätigkeit fotografiert werden.
2. Die Fotos werden vor einer Veröffentlichung sorgfältig geprüft und ausgewählt.
3. Sie können für Zeitungsartikel, für die Vereinswebseite, die Vereinskanäle in den sozialen Medien oder für Werbeaktivitäten des Vereins (z.B. Flyer) verwendet werden.

## Art 15

1. Im Rahmen der Vereinstätigkeit erhebt der Verein Personendaten entlang dem Zweckbindungs-, Verhältnismässigkeits- und Transparenzprinzip.
2. Die Verwendung der Personendaten durch den Verein wie auch die einzelnen Vereinsmitglieder unterliegt dem Schweizer Datenschutzgesetz.
3. Die Weitergabe von Personendaten vereinsintern sowie an Dritte orientiert sich an den in der Mitgliedererklärung aufgeführten Regelungen.
4. Die Verwendung von Personendaten durch Vereinsmitglieder ist an deren Vereinsmitgliedschaft gebunden und erfolgt ausschliesslich für Vereinszwecke.

## Organisation

### Art 16

1. Der SSC Athletics besteht aus Vorstand, Rechnungsrevisoren und Generalversammlung.
2. Optional kann eine Geschäftsleitung einberufen werden.
3. Im Vereinsvorstand sollen nach Möglichkeit beide Geschlechter vertreten sein.

### Art 17

1. Die Generalversammlung findet jährlich statt, vorzugsweise im ersten Jahresquartal.
2. Der Vorstand kann jederzeit eine ausserordentliche Generalversammlung einberufen.
3. Ein Fünftel der stimmberechtigten Mitglieder kann eine ausserordentliche Generalversammlung einberufen.
4. Inhalt der Generalversammlung ist die Abnahme der Jahresrechnung und des Protokolls, der Jahresbericht des Präsidiums, die Festsetzung der Beiträge und Budget, die Wahl des Vorstandes und der Rechnungsrevisoren, allfällige Statutenänderungen und Anträge und die Ernennung von Ehrenmitgliedern.
5. Über Gegenstände, die nicht gehörig angekündigt sind, darf kein Beschluss gefasst werden.

# SSC Athletics

## Art 18

1. Mitglieder ab 14 Jahren haben das Stimm- und Wahlrecht. Mitglieder, welche des 14. Altersjahr noch nicht erreicht haben, werden durch ein Elternteil oder einen Vormund vertreten.
2. Ab dem 16 Altersjahr dürfen sich die Mitglieder zur Wahl stellen.

## Art 19

1. Bei Wahlen gilt im ersten Wahlgang das absolute, im zweiten Wahlgang das relative Mehr.
2. Ergibt sich bei Abstimmungen Stimmgleichheit, so gilt der Entscheid des Präsidiums.
3. Die ordentliche Generalversammlung kann eine offene oder geheime Abstimmung des Vorstands und des Präsidiums beinhalten.

## Art 20

1. Das Präsidium oder dessen zuständige Vertretung, vertritt die Interessen des Vereins gegenüber Drittpersonen.
2. Das Präsidium leitet die Sitzungen und die Generalversammlung.
3. Es führt zusammen mit dem Aktuar, dem Kassier oder der technischen Leitung gemeinsam die rechtsgültige Unterschrift des Vereins. Vorbehalten bleiben der Korrespondenzverkehr bezüglich bestehender Vertragsbeziehungen im Rahmen der zugeteilten Vorstandsaufgaben sowie Geschäfte bis zu CHF 500, welche mit Einzelunterschrift unterzeichnet werden können. Geschäfte über CHF 10'000 sind der Generalversammlung vorzulegen.

## Art 21

1. Die Kontrollstelle besteht aus mindestens einem und vorzugsweise zwei Rechnungsrevisoren, welche von der Generalversammlung für eine Amtsdauer von einem Jahr gewählt werden.

## Art 22

1. Eine mögliche Geschäftsleitung und deren Aufgabenbereich werden durch den Vorstand bestimmt.

## Art 23

1. Gesuche um Rücktritte aus dem Vorstand sind dem Präsidium bis zum 30. November des Vorjahres schriftlich einzureichen.
2. Die Trainer werden durch den Vorstand bestätigt. Die Entlassung eines Trainers hat durch Vorstandsbeschluss zu erfolgen und erfolgt analog Mitgliederausschluss.
3. Der Austritt eines Trainers kann nur auf Ende des laufenden Jahres erfolgen und ist dem Vorstand schriftlich mitzuteilen.

## Schlussbestimmungen

### Art 24

1. Gewöhnliche Statutenänderungen bedürfen einer Zweidrittelmehrheit der anwesenden Stimmen an der GV.

# SSC Athletics

## Art 25

1. Die Auflösung des SSC Athletics kann nur anlässlich einer eigens hierfür und statutengemäss einberufenen GV mit der Zustimmung von zwei Dritteln der eingetragenen Mitgliederstimmen erfolgen.
2. Das Barvermögen ist für die Dauer von 10 Jahren bei der Vereinsbank, zu deponieren, um bei einer eventuellen Neugründung wieder verfügbar zu sein. Danach fällt das Vermögen einem bei der Auflösung bestimmten wohltätigen Zweck zu.
3. Kann niemand gefunden werden, der das Geld während dieser Zeit verwaltet, dann wird das Geld sofort für einem bei der Auflösung bestimmten wohltätigen Zweck zu.

Wallisellen, 26. Januar 2024

---

Gesine Allemann  
Co-Präsidentin

---

Dejan Lisinac  
Co-Präsident

---

Adrian Mattle  
Aktuar

# SSC Athletics

## Anhang 1: Die neun Prinzipien der Ethik-Charta im Sport

### 1 Gleichbehandlung für alle.

Nationalität, Alter, Geschlecht, sexuelle Orientierung, soziale Herkunft, religiöse und politische Ausrichtung führen nicht zu Benachteiligungen.

### 2 Sport und soziales Umfeld im Einklang.

Die Anforderungen in Training und Wettkampf sind mit Ausbildung, Beruf und Familie vereinbar.

### 3 Stärkung der Selbst- und Mitverantwortung.

Sportlerinnen und Sportler werden an Entscheidungen, die sie betreffen, beteiligt.

### 4 Respektvolle Förderung statt Überforderung.

Die Massnahmen zur Erreichung der sportlichen Ziele verletzen weder die physische noch die psychische Integrität der Sportlerinnen und Sportler.

### 5 Erziehung zu Fairness und Umweltverantwortung.

Das Verhalten untereinander und gegenüber der Natur ist von Respekt geprägt.

### 6 Gegen Gewalt, Ausbeutung und sexuelle Übergriffe.

Physische und psychische Gewalt sowie jegliche Form von Ausbeutung werden nicht toleriert. Sensibilisieren, wachsam sein und konsequent eingreifen.

### 7 Absage an Doping und Drogen.

Nachhaltig aufklären und im Falle des Konsums, der Verabreichung oder der Verbreitung sofort einschreiten.

### 8 Verzicht auf Tabak und Alkohol während des Sports.

Risiken und Auswirkungen des Konsums frühzeitig aufzeigen.

### 9 Gegen jegliche Form von Korruption.

Transparenz bei Entscheidungen und Prozessen fördern und fordern.

Den Umgang mit Interessenkonflikten, Geschenken, Finanzen und Wetten regeln und konsequent offenlegen.

# SSC Athletics

## Anhang 2: Sport rauchfrei

Die Umsetzung «Sport rauchfrei» beinhaltet folgende Anforderungen:

- Tabakfreie Zeit vor, während und nach dem Sport (d.h. eine Stunde vor bis eine Stunde nach dem Sport)
- Vereinslokalitäten sind rauchfrei
- Verzicht auf finanzielle Unterstützung durch Tabakfirmen
- Anlässe werden rauchfrei durchgeführt. Dies beinhaltet:
  - o Wettkämpfe
  - o Sitzungen (inkl. DV/GV)
  - o Spezielle Anlässe (z.B. Turnerabend, Weihnachtsfeier, Vereinslotto).

# SSC Athletics

## Statuts du SSC Athletics

---

En cas de différence dans la traduction, seul le texte en allemand des statuts fait foi.

### Nom et organisation

#### Art. 1

1. Sous le nom de "SSC Athletics" existe un club i.S.v. Art.60 ff. ZGB (siège à Wallisellen)

### Objectif

#### Art 2

1. Le but du SSC Athletics est – de promouvoir les activités sportives. Il offre la possibilité d'un côté de participer au sport compétitif ainsi qu'au sport populaire.
2. Le SSC Athletics est un club non lucratif
3. La participation aux compétitions fait partie du club
4. L'organisation ainsi que l'exécution des compétitions font partie du club

#### Art 3

1. Le SSC Athletics s'engage pour un sport respectueux et réussi ainsi que pour du fair play
2. Les membres et les organes s'affrontent respectueusement
3. Le SSC Athletics reconnaît la "Charta Ethique" du sport Suisse de Suisse Olympique et s'en charge de la mise en œuvre (l'application) et l'observance dans le club entier

#### Art 4

1. Le SSC Athletics est membre de l'association athlétique Suisse et de l'association athlétique zuricoise
2. Ces statuts, règlements et décisions font foi (sont contraignants) pour le club et ses membres
3. La connexion à d'autres associations est possible par la décision du conseil du club

#### Art 5

1. Le SSC Athletics est politiquement et confessionnellement neutre. Concernant des sujets pertinents la politique du sport le club peut prendre position.

### Finances

#### Art 6

1. Le club demande à ses membres une cotisation annuelle selon le règlement de cotisation publié séparément. Le montant de la cotisation est proposé par le conseil et adopté lors de l'assemblée générale.
2. Les membres du conseil ainsi que les membres honoraires sont exemptés de cotisation.
3. La cotisation annuelle est réduite si l'adhésion au club se fait après la 1<sup>er</sup> semestre l'année civile.

# SSC Athletics

## Art 7

1. Le club demande à ses membres une contribution annuelle de soutien.
2. Le montant de la contribution est proposée par le conseil et adopté en assemblée générale.
3. La contribution de soutien est remboursée en cas d'aide active au fonctionnement du club. Si le club n'offre pas de possibilité de l'aider, la contribution peut être reportée à l'année suivante ou payée si désirée.

## Art 8

1. Les autres ressources possibles du club sont des contributions de sponsors et des mécénats, les produits des manifestations ou d'autres dons.

## Art 9

1. Le conseil est autorisé à indemniser financièrement les membres du club si cela est dans l'intérêt du club.
2. Pour les obligations du club seuls les actifs du club sont reconnus. Toute responsabilité personnelle des membres est exclue.

## Membres

### Art 10

1. Le SSC Athletics se compose des membres juniors, actifs, seniors, honoraires et des membres passifs.
2. Des membres honoraires sont nommés lors de l'assemblée générale à la majorité des 2/3.
3. Chaque membre peut s'entraîner au sein du club à l'exclusion des membres passifs.
4. Chaque membre à l'exception des membres exonérés de cotisation, sont dans l'obligation de payer leur cotisation annuelle jusqu'à la date déterminée.

### Art 11

1. L'adhésion se prolonge automatiquement
2. Une résiliation doit être annoncée sous forme écrite au conseil jusqu'au 31. décembre de l'année courante. A défaut, l'adhésion se prolonge automatiquement pour une année.
3. Si la résiliation se fait lors d'une année civile, la totalité de la cotisation annuelle est due. La contribution de soutien n'est remboursée qu'en cas d'une aide active du membre démissionnaire.

### Art 12

1. Le conseil a le droit d'exclure un membre du club sans justification.
2. L'exclusion nécessite une décision de la majorité anonyme du conseil. L'exclusion entre en vigueur au moment de la décision du conseil.
3. Des membres exclus sont soumis aux mêmes conditions de remboursement qu'un membre quittant volontairement le club.

### Art 13

1. Chaque adhérent est en charge de contracter une assurance, le club ne possédant pas d'assurance responsabilité civile.

# SSC Athletics

## Art 14

1. Les membres du club acceptent se faire photographier lors des activités du club.
2. Les photos sont soigneusement vérifiées et choisies avant d'être publiées.
3. Les photos peuvent être utilisées pour des articles, pour le site web du club et pour des médias sociaux du club (flyer p.ex.)

## Art 15

1. Dans le cadre de ses activités, le club collecte des données personnelles conformément aux principes de finalité, de proportionnalité et de transparence.
2. L'utilisation des données personnelles par le club ainsi que par les membres du club est soumise à la loi suisse sur la protection des données.
3. La transmission de données personnelles aussi bien au sein du club qu' à des tiers est régie par les règles énoncées dans la déclaration d'adhésion de membre.
4. L'utilisation des données personnelles par les membres du club est liée à leur adhésion au club et se fait exclusivement à des fins associatives.

## Organisation

### Art 16

1. Le SSC Athletics se compose d'un comité de direction, de commissaires aux comptes et d'une assemblée générale.
2. Éventuellement, un directoire peut être nommé.

### Art 17

1. L'assemblée générale se tient une fois par an, de préférence au premier trimestre de l'année.
2. Le comité de direction peut convoquer à tout moment une assemblée générale extraordinaire.
3. Un cinquième des membres ayant le droit de vote peut convoquer une assemblée générale extraordinaire.
4. Le but de l'assemblée générale est d'approuver :
  - les comptes annuels et son compte-rendu,
  - le rapport annuel du comité de direction,
  - la fixation des cotisations ainsi que le budget,
  - l'élection du comité de direction et du commissaire aux comptes,
  - d'éventuelles modifications des statuts et l'examen de motions,
  - la nomination de membres d'honneur.
5. L'assemblée générale extraordinaire ne peut prendre aucune décision sur des objets qui n'ont pas figuré au préalable à l'ordre du jour mentionné dans la convocation.

### Art 18

1. Les membres qui ont atteint l'âge de 14 ans révolus, bénéficient du droit de vote. Les membres n'ayant pas atteint l'âge de 14 ans révolus sont représentés par un parent ou représentant légal.
2. Les membres qui ont atteint l'âge de 16 ans révolus peuvent se présenter au vote.

# SSC Athletics

## Art 19

1. Lors de votes, les décisions sont prises au premier tour à la majorité absolue, au second tour à la majorité relative.
2. En cas d'égalité de voix, celle de la présidence du comité de direction est prépondérante.
3. L'assemblée générale ordinaire peut désigner le comité de direction et sa présidence soit par vote à main levée soit par vote à bulletin secret.

## Art 20

1. La présidence du comité de direction ou son/ses représentant/s légal/-aux représente les intérêts du club face aux tiers.
2. La présidence dirige les réunions et l'assemblée générale.
3. La présidence a droit de signature collectif avec l'actuaire, le trésorier ou la direction technique, afin d'exécuter les affaires de l'association. En sont exclus les correspondances concernant des liens contractuels existants dans le cadre des attributions du comité de direction, de même que les transactions jusqu'à 500 CHF, qui peuvent être signés individuellement par la présidence. Les affaires et/ou transactions qui engagent l'association au-delà de CHF 10'000 doivent être soumises à l'assemblée générale.

## Art 21

1. Le contrôle de gestion est composé d'au moins un, de préférence deux commissaires aux comptes, qui sont élus par l'assemblée générale pour une durée d'un an.

## Art 22

1. Un éventuel directoire et ses attributions sont définis par le comité de direction.

## Art 23

1. Tout membre du comité de direction désirant ne pas être réélu pour une nouvelle période, s'engage à remettre sa démission écrite au président au plus tard le 30 Novembre de l'année précédent ladite période.
2. Le comité de direction nomme les entraîneurs. La révocation d'un entraîneur, tout comme l'exclusion de membres, doit avoir lieu par décision du comité de direction.
3. Tout entraîneur devra annoncer sa démission par écrit au comité de direction, et ce, uniquement à la fin de l'année en cours.

## Dispositions finales

### Art 24

1. La révision des présents statuts nécessite une majorité qualifiée de deux tiers des membres présents ayant voix délibérative.

# SSC Athletics

## Art 25

1. La dissolution ne pourra être votée que dans une assemblée extraordinaire spécialement convoquée à cet effet et ne pourra être prononcée que si elle est acceptée par les deux tiers des membres du club ayant voix délibérative.
2. Les liquidités du club sont déposées pour une durée de 10 ans à la banque du club, afin d'être disponibles pour une éventuelle nouvelle création. Après cela, l'avoir social est donné lors de la liquidation à une œuvre de bienfaisance définie.
3. Si aucun liquidateur pour gérer l'avoir social ne peut être trouvé pendant ce temps-là, cet avoir sera immédiatement légué à une œuvre de bienfaisance, préalablement définie lors de la liquidation.

Wallisellen, le 26. Januar 2024

# SSC Athletics

## Annexe 1: «Les neuf principes de la Charte d'éthique du sport»

### 1 Traiter toutes les personnes de manière égale.

Personne ne doit faire l'objet de discriminations fondées sur la nationalité, le sexe, l'orientation sexuelle, l'origine sociale ou les préférences religieuses et politiques.

### 2 Promouvoir l'harmonie du sport avec l'environnement social.

Les exigences relatives à l'entraînement et à la compétition sont compatibles avec la formation, l'activité professionnelle et la vie de famille.

### 3 Renforcer le partage des responsabilités.

Les sportifs et les sportives participent à la prise de décisions qui les concernent.

### 4 Respecter pleinement les sportifs au lieu de les surmener.

Les mesures prises pour atteindre les objectifs sportifs ne lèsent ni l'intégrité physique ni l'intégrité psychique des sportifs et des sportives.

### 5 Eduquer à une attitude sociale juste et à un comportement responsable envers l'environnement.

Les relations entre les personnes et l'attitude envers la nature sont empreintes de respect.

### 6 S'opposer à la violence, à l'exploitation et au harcèlement sexuel.

Aucune forme de violence, physique ou psychique, ni aucune forme d'exploitation ne peut être tolérée. Il faut être vigilant, sensibiliser et intervenir à bon escient.

### 7 S'opposer au dopage et à la drogue.

Informers sans relâche et réagir immédiatement en cas de consommation, d'administration ou de diffusion de produits dopants.

### 8 Renoncer au tabac et à l'alcool pendant le sport.

Dénoncer le plus tôt possible les risques et les effets engendrés par la consommation de tabac et d'alcool.

### 9 S'opposer à toute forme de corruption.

Promouvoir et exiger la transparence des processus et des décisions.

Réglementer et rendre systématiquement publics les conflits d'intérêt, les cadeaux, les finances et les paris.

# SSC Athletics

## Annexe 2: «Un sport sans fumée»

La mise en pratique d'«Un sport sans fumée» implique le respect des exigences suivantes:

- Période sans tabac avant, pendant et après le sport, c.-à-d. une heure avant jusqu'à une heure après l'effort physique.
- Les locaux des clubs sont non-fumeur.
- Refus de tout soutien financier par des marques de cigarette.
- Les manifestations sont non-fumeur. Cela comprend:
  - o les compétitions
  - o les réunions (y compris AD/AG)
  - o les manifestations spéciales, par ex.
  - o soirée de gymnastique
  - o «soirée Saint-Nicolas»
  - o fête de Noël
  - o anniversaires
  - o loto du club